

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru 122/2012

tal-15 ta' Ġunju 2012

li temenda l-Protokoll 31 tal-Ftehim ŻEE, dwar il-kooperazzjoni foqhma speċifiki barra l-erba' libertajiet

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif emendat bil-Protokoll li jaġġusta l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Ftehim", u b'mod partikolari l-Artikoli 86 u 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Protokoll 31 tal-Ftehim ŻEE kien emendat bid-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 101/2012 tat-30 ta' April 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Huwa xieraq li l-kooperazzjoni tal-Partijiet Kontraenti fil-Ftehim tiġi estiża biex tinkludi d-Deciżjoni Nru 940/2011/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2011 dwar is-Sena Ewropea għat-Tixjih Attiv u s-Solidarjetà bejn il-Ġenerazzjonijiet (2012) ⁽²⁾.
- (3) Il-Protokoll 31 tal-Ftehim ŻEE għandu għalhekk jiġi emendat sabiex din l-estensjoni ta' kooperazzjoni tkun tista' ssehh mill-1 ta' Jannar 2012,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Artikolu 5 tal-Protokoll 31 irid jiġi emendat kif ġej:

1. Il-paragrafu 5 jrid jinbidel b'dan li ġej:

"5. L-Istati tal-EFTA għandhom jieħdu sehem fil-programmi u azzjonijiet tal-Komunità msemmijin fl-ewwel żewġ inciżi tal-paragrafu 8 mill-1 ta' Jannar 1996, fil-programm imsemmi fit-tielet inciż tal-paragrafu 8 mill-1 ta' Jannar tas-sena 2000, fil-programm imsemmi fir-raba' inciż tal-paragrafu 8 mill-1 ta' Jannar tal-2001, fil-programmi msemmijin fil-ħames u s-sitt inciżi tal-paragrafu 8 mill-

1 ta' Jannar tal-2002, fil-programmi msemmijin fis-seba' u t-tmien inciżi tal-paragrafu 8 mill-1 ta' Jannar tal-2004, fil-programmi msemmijin fid-disa', l-għaxar u l-ħdax-il inciżi tal-paragrafu 8 mill-1 ta' Jannar tal-2007, fil-programm imsemmi fit-tmax-il inciż tal-paragrafu 8 mill-1 ta' Jannar tal-2009 u fil-programm imsemmi fit-tlethax-il inciż tal-paragrafu 8 mill-1 ta' Jannar tal-2012."

2. L-inciż li ġej irid jiġi miżjud fil-paragrafu 8:

"— **32011 D 0940:** Id-Deciżjoni Nru 940/2011/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2011 dwar is-Sena Ewropea għat-Tixjih Attiv u s-Solidarjetà bejn il-Ġenerazzjonijiet (2012) (ĠU L 246, 23.9.2011, p. 5)."

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tidhol fis-sehh fil-jum ta' wara l-aħħar notifika lill-Kumitat Kongunt taż-ŻEE skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim (*).

Din għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2012.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fis-Sezzjoni taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment taż-ŻEE tiegħu.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Ġunju 2012.

*Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE**L-Aġent President*

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ ĠU L 248, 13.9.2012, p. 39.⁽²⁾ ĠU L 246, 23.9.2011, p. 5.

(*) Ma huma indikati l-ebda rekwiżiti kostituzzjonali.